

Regd. No. NE 907



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

Vol. XVI Aizawl Friday 9. 10. 1987 Asvina 17, S.E. 1909 Issue No. 38

### Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other  
Personal Notices and Orders.

#### ORDERS BY THE GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

#### NOTIFICATIONS

No A. 19014/17/82-APT (B) : the 5th October. 1987. Subject to availability of leave, the Governor of Mizoram is please to grant Earned Leave for 60 days to Shri George R.H. Thanga, Under Secretary, Co-operation Department on Medical ground under C.C.S. Leave Rules, 1972 as amended from time to time commencing from 2nd October 1987 to 3rd November 1987.

2. Certified that the officer would have continued to hold the same post of Under Secretary but for his proceeding on leave.
3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post from where he proceeded on leave.
4. During the leave period of the officer, Smt. Biaksangi, Under Secretary, Public Works Department will continue to look after the works of Under Secretary, Co-operation Department in addition to her own duty.

No. A. 19015/91/85-P & AR (D), the 5th October 1987. The Governor of Mizoram is pleased to sanction 45 days Earned Leave with effect from 21.9.87 to 4.11.87 to Smt. Lalrammawii, Superintendent, I & P.R. (Sectt.) Department, Mizoram on Medical ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for her proceeding on leave.
3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.
4. On expiry of the Leave, the Superintendent will have a balance of 92 days Earned Leave at her credit.

No. A. 19015/105/86-P&AR(D), the 5th October, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to sanction 23 days Earned Leave with effect from 24.9.1987 to 16.10.1987 to Shri Lalhluna, Superintendent, Excise and Taxes Department, Mizoram, Aizawl on Private ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.
3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.
4. On expiry of Leave the Superintendent will have a balance of 177 Earned Leave at his credit.

No. A. 19015/75/83-APT(R), the 5th October, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to sanction 11 days Earned Leave with effect from 15.9.1987 to 29.9.1987 to Shri Saithangpuia, Superintendent, Vigilance Department, Mizoram, Aizawl on private ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.
3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.
4. On expiry of Leave, the Superintendent will have a balance of 167 days Earned Leave at his credit.

No. A. 19015/74/83-P&AR(D), the 1st October, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to sanction the following kinds of leave viz. (1) 30 days Earned Leave with effect from 4.8.87 to 2.9.87 (2) 16 days Half pay Leave with effect from 3.9.87 to 18.9.87 to Shri Lianzuala, Supdt. P.W.D (Sectt.) on Private ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.



2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.

3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

No. A. 32012/1/81-APT (R), the 1st October, 1987. On the recommendation of the Selection Board constituted by the Govt. as per provision of Mizoram Ministerial (Group 'B' posts) Recruitment Rules, 1980, the Governor of Mizoram, in the interest of public service is pleased to order regularisation of adhoc appointments of the following Superintendents in the scale of pay of Rs. 1640-60-2600-EB-75-2900/- p.m. plus all other allowances as admissible and as sanctioned by the Govt. from time to time with effect from the date of their joining to the posts on adhoc basis.

1. Shri Ch. Siamthanga	—	D.I.C., Lunglei
2. Smt. Lalthansangi	—	Civil Sectt., L & J Deptt.
3. Shri Bawiluta	—	C.E, P.W D
4. Shri Lalhluna	—	Excise & Taxation
5. Shri Rokhuma	—	Accounts & Treasuries
6. Smt. Lalremmawii	—	Dte. of Edn.
7. Shri M.S. Thapa	—	Civil Sectt, D.C.A Deptt.
8. Shri K.C. Rokima	—	Civil Sectt, Home Deptt.
9. Shri M.M.Kar	—	Civil Sectt, Home Deptt. (Now Sports & Youth Services)
10. Smt. Lianchhingpuii	—	Civil Sectt, Agri.
11. Shri Tamlal Lohar	—	Civil Sectt, Home Deptt. (Now D.P & A.R )
12. Shri Hualhnuna	—	Civil Sectt. , F.D.
13. Shri K.T.Lalrinkhuma	—	Dte. of Sports & Youth Services

No, A. 12031/1/87-PAR (R), the 7th October 1987. On the recommendation of the Selection Board constituted by the Govt. as per provision of Mizoram Ministerial (Group 'B' posts) Recruitment Rules, 1980, the Governor of Mizoram, in the interest of public service is pleased to promote and appoint the following Assistants in grade to the post of Superintendent in the scale of pay of Rs. 1640-60-2600-EB-75-2900/- pm plus all other allowances as admissible and as sanctioned by the Govt. from time to time with effect from the date of their joining the post and posted them as shown against their names until further order.

They will be on probation for a period of 2 (two) years.

Sl. No.	Name	Present place of posting.	Posted to	Remarks
1	2	3	4	5
1.	Smt. Lalsawmliani	E.E., PHE Aizawl Division-I	Civil Sectt. R.D. Deptt.	Vacant
2.	Smt C. Lianzuali	Civil Sectt. Forest Deptt.	Civil Sectt. Coop. Deptt..	Vice Shri S.P. Bhattacharjee
3.	Shri Malsawma Lawnthang	Directorate of Printing & Stationery.	Civil Sectt. Civil Supply.	Vice Shri Lal-thuamluaia Sailo
4.	Smt Rosangpuii	Civil Sectt. G.A.D Commerce	Directorate of Trade & Commerce	Vacant.
5.	Shri G. Zaithan-vawra.	Civil Sectt. Pol Deptt.	Directorate of Relief & Rehabilitation.	Vacant.

No. A. 22013/1/87-PAR (D) the 7th October, 1987. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Superintendents as shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name	Present place of posting	Posted to	Remarks
1	2	3	4	5
1.	Shri Lal-thuamluaia Sailo	Civil Sectt. Civil Supply Department.	Directorate of Tourism	New Post.
2.	Shri S.P. Bhattacharjee	Civil Sectt. Coop Department.	Governor's Secretariat	New Post.

This order supercedes this Department Notification of even no. dt. 19.8.1987.

J. Malsawma,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.



No. A. 19037/1/83-FST, the 1st October, 1987. Shri F. Lalchama, Assistant Conservator of Forests, D.F.O's Office Aizawl Forest Division is granted 15 (fifteen) days Earned Leave on private affairs with effect from 3.9.87 to 17.9.87 (both days inclusive) under the CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have to continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of this leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

No. A. 19019/9/80-FST, the 1st October, 1987. Sri Lalrammawia, Assistant Conservator of Forests attached to Conservator of Forests. N. Circle Office, Aizawl is granted 5 (five) days Earned Leave on private affairs with effect from 24.8.1987 to 28.8.1987 (both days inclusive) under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of this leave, there is very likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

No. A. 19059/1/86-TST, the 1st October, 1987. Miss Lalrammawii Sailo, Asstt. Conservation of Forests attached to Chief Conservator of Forests Office Aizawl is granted 9 (nine) days Earned Leave with effect from 3.9.1987 to 11.9.1987 (both days inclusive) on private affairs under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for her proceeding on leave and on expiry of this leave, there is every likelihood of her returning to the same post and place from where she proceeded on leave.

F. Rothanga,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Environment & Forests Deptt.

No. A. 12013/2/84-HFW, the 8th October 1987. In the interest of Public Services the Governor of Mizoram is pleased to extend the services of Shri Vanlalliana, Pharmacist, Central Medical Store, Aizawl for another one year with effect from 1.6.1987-31.5.88.

No. A 19018/21/82-HFW, the 9th October 1987. Dr. Zoremthangi, Gynaecologist, Civil Hospital, Aizawl, is allowed to cross Efficiency Bar at the stage of Rs 1100/- in the scale of pay of Rs. 900-40-1100-EB-50-1400/-p.m. with effect from 1.4.85 thereby raising her pay to Rs. 1150/-p.m.

B. Vijayan,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Welfare Department.

No. ESS(PF)40/74/Pt, the 7th October, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to grant 26 days' commuted Leave with effect from 29. 6. 1987 to 24.7.1987 (both days inclusive) to Shri Thanseia, Deputy Director of Education, Mizoram on medical ground as admissible under the CCS (Leave) Rules, 1972.

The Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave.

No.A.19019/5/84-EDN, the 5th October, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to grant 30 (thirty) days Earned Leave to Shri Remkunga, Project Coordinator S.C.E.R.T, Mizoram, Aizawl for medical checkup of his wife at Christian Medical College Hospital, Velore from the date availing the same.

He is also allowed to avail L.T.C. alongwith his family consisting four members for the block year 1987-1990.

1. Smt. Chalnghaki	52 years	Wife
2. Smt. Remnunsangi	17 years	Daughter.
3. Smt. Lalchhandami	15 years	Daughter.
4. Smt. Lalrinmawii	13 years	Daughter.

The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

Lalrozama Sailo,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Education & Human Resources Department.

No.A.32014/1/84-PHE/130, the 8th October, 1987. Subject to verification of character and antecedents of the incumbents, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following graduate Engineers as Assistant Engineer in the scale of pay of Rs. 2000-63-2000-EB-75-3200-100-3500/- p.m. plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of joining the post in the following order of merit :-

1. Shri C. Lallunghnema S/o C. Dengliana, Bungkawn, Vengthar, Aizawl.
2. Shri H C. Lalnunzira S/o Liantusanga, Vaivakawn, Kanaan, Upper street, Aizawl,
3. Shri F. Liantluanga So Gospel Jubilee, C/o Vanlalnghaka, FAO, Ramhlun 'S', Aizawl./

2. The appointments are made against the vacant posts of Assistant Engineer created and retained vide this Department's letter NO.A.11013/1/84-PHE/92 dated 15.10.86 and NO.A.11011/1/84-PHE/83 dated 24.3.87 respectively.

NO.A.32014/1/84-PHE/131, In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to post the following Assistant Engineers to the places shown in Col. 3 in the table given below with immediate effect and until further order :-



Sl. NO.	Name of Officer	Place of posting	Remarks.
2		3	4
1.	Shri C. Lallunghnema	Office of the SE, PHE Circle, Aizawl.	Vacant.
2.	Shri H.C. Lalnunzira	Office of the EE, Lawngtlai Dvin. Lawngtlai	Vacant.
3.	Shri F.Liantluanga	Office of the SE, Rural Circle, Aizawl.	Vacant.

By Order etc.

J. H. Ramfangzauva,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Health Engineering Deptt.

No. A. 19019/16/86—PF, 126, the 1st October 1987. The Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 26 days with effect from 13.7.87 to Shri Ramhluna Khiangte, SE PWD Central Circle on private ground as admissible under the C.C.S. (Revised) Leave Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on Leave.

Biaksangi,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Works Department.

No. A. 12018/1/87—IPR&T, the 7th October 1987. Under provision of F.R. 49 (i) the Governor of Mizoram is pleased to allow Shri. B. Sanghluna to continue holding full charge of the sanctioned post of Joint Director, Tourism Department Mizoram until further order.

This is in continuation of this deptt's Notification No. A. 12018/1/87—IPR&T/2 dt. 20.5.1987.

L. Thuamliana,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Tourism Department.

No. A. 32012/1/80—COOP/Pt, the 1st October, 1987. In partial modification of Government's Notification of even No. dated 22.9.1987, the Governor of Mizoram is pleased to order Shri C. Thanmawia, Assistant Registrar of Cooperative Societies to take dual charge as Assistant Registrar of Cooperative Societies, Lunglei and Saiha during Shri Ibrahim Ali Assistant Registrar of Cooperative Societies is on training and until further orders.

V.A. Vasudevaraju,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Cooperation Department.

No. A. 19018/10/83—STAT, the 11th September, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to allow Shri C. Lalsangluaia Research Officer (deputed as A.P.O(M) DRDA) to cross efficiency bar at the stage of Rs. 810/- p.m. (Pre-revised) in the scale of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-840-1000-EB-1200/- per month thereby raising his pay from Rs. 810/- per month to Rs. 845/- per month with effect from 1.10. 1985.

K. Malsawma,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Planning Department.

No. FAT. 4/PF/76-77/71, the 9th October 1987. In supersession of this Departments Notification No. FAT. 4/PF/76-77 dated 9.3.1987. Shri C. Nikunga, Deputy Director of Account, Supply & Transport Department is hereby granted 30 (thirty) days Earned Leave on Medical ground with effect from 1.12.86-30.12.87 under the C.C.S. Revised (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Further, the Officer is allowed to avail L.T.C. for 4 (four) members of his family appended below for the block year 1986-89 to visit Vellore, Tamil Nadu as admissible under the L.T.C. Rules.

1.	Lalmachhuani	Wife	39 years.
2.	Lalfakzuala	Son	18 „
3.	Rinnunga	Son	16 „
4.	Ahimsa	Son	12 „

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave, and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

Rin Sanga,  
Financial Commissioner,  
Government of Mizoram.



## CORRIGENDUM

No. A. 19018/15/82-HFW, the 7th October 1987. The effective date appeared in this department's corrigendum No. A. 19018/16/82-HFW dt. 8.7.87 may be read as 15.9.1981 instead of 3.9.1981.

F Hmingthanga,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Welfare Department.

No. B. 16013/2/80-IND, the 6th October 1987. In partial modification of this department's notification even number dated the 13th August, 1987 the non-official members appeared as 'Shri A. Thangruma, Saiha' may please be read as 'Shri A. Thangruma Lawngtlai'.

I. Kawlhmingthanga,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Industries Department

## Government of Mizoram PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.  
Issued by Heads of the Department and High Court.

### H R I A T T I R N A

No. LAD/VCA-241/83/11, the 6th October, 1987. Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 chang 25(2) na in a phal angin Pu Lalawna, C.A. i/c Khawbung chu a hna ngai Village Council i/c Khawbung bakah Samthang Village Council in relbawl dan enkawl turin Governor of Mizoram chuan thu leh awm hma chu a ruat a ni.

No. LAD/VCA-54/77-78/50, the 5th October, 1987. Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1956 chang 25(2) na in a phal angin Pu Ngurliana Sailo, C.A. chu a ma hna pangngai bakah Vanbawng Village Council inrel bawl dan lo enkawl turin Governor of Mizoram chuan thu leh awm hma chu a ruat a ni.

No. LAD/VC-33/86, the 5th October, 1987. Buang khua Village Council Secretary Pu Rokunga chu Village Council Secretary anihna atang-a a ban tak

avangin a aiawh turin Governor Mizoram chuan Pu Rotawna chu Buang khua Village Council Secretary atan thu leh awm hma chuan Tahrik Ni. 1/8/1987 atangin a ruat a ni.

Hei hi Lushai Hills District (Village Council) Act, 1953, Provision under Section 7(2) dan tlawh chhan a siam a ni.

No. LAD/VCA-236/83/34, the 8th October, 1987. Sazep Village Council te chu, an khua leh tui an awp danah, sawiselna awm chu, ngun taka enfiah a nih hnuin, Sazep Village Council te chuan vantlang hamthatna dal zawngin ro an rel tih finfiah a ni.

Chuvangin, Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, chang 25(1) in a phal angin, Sazep Village Council chu Tahrik Ni 8. 10.1987 atangin thiah (nuaibo) ta a ni.

No. LAD/VCA-277/86/19, the 8th Octobee, 1987. Ngur Village Council te chu an khua leh tui an awp dana sawiselna awm chu, ngun taka enfiah a nih hnuin, Ngur Village Council te chuan vantlang hamthatna dal zawngin ro an rel tih finfiah a ni.

Chuvangin, Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, chang 25(1) in a phal angin Ngur Village Council chu tahrik Ni 5.10.1987 atangin a thiat ta a ni.

No. LAD/VCA-188/86, the 5th October, 1987. Lushai Hills District (Village Council) Act, 1953, chang 25(2) nain a phal angin Mizoram Governor chuan thu leh awm hma chu Buangpui Village Council inrelbawl dan lo enkawl turin Administrative Officer Thenzawl chu a ruat a ni.

No. LAD/VCA-149/83/26, the 1st October, 1987. Lushai Hills District (Village Council) Act, 1953, chang 25 (2)-nain a phal angi Mizoram Governor chuan Pehlawn Village Council inrelbawl na enkawl turin Pu Lalsawma. C.A. chu a ruat a ni.

No, LAD/VCA-137/83/33, the 1st October, 1987. 'N' Chaltlang Village Council te chuan Mizoram hmakhua thatna dala thil an tih avangin leh rinawmna an tlakchham avangin Lushai Hills District (Village Council) Act, 1950 chang 25(1)-nain a phal angin Mizoram Governor chuan 'N' Chaltlang Village Council te chu Tahrik ni 24.9.1987 atangin a nuai bo (thiat) ta a ni.

No. LAD/VCA-96/87/21, the 1st October, 1987. Lushai Hills District (Village Council) Act, 1953, chang 25(2)-nain a phal angin Pu Lalbeiseia, C.A., i/c Murlen chu Khawrihnim Village Council inrelbawl na lo enkawl turin Governor, Mizoram chuan thu leh awm hma chu a ruat a ni.



No. LAD/VCA-100/77-68/15: the 9th. October, 1987. Lallen Village Council te chuan Mizoram Sawrkar zahderna nei lova, Sawrkar dodal zawnga an chet avangin Lallen Village Council chu thiah tlak niin ngaih a ni a.

Chuvangin, Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 chang 25 (1) na in a phal angin Mizoram Governor chuan Lallen Village Council chu tahrik Ni 5/10/87 atangin a thiat ta a ni.

No. LAD/VCA-271/86/42 : the 6th October, 1987. Lushai Hills District (Village Council) Act, 1953, chang 25 (2) na in a phal angin Pu Vanchhuma Head Circle Assistant chu Mualmawi (ITI) Village Council inrelbawl dan lo enkawl turin Governor Mizoram chuan thu leh awm hma chu a ruat a ni.

No. LAD/VCA-90/87/5, the 7th Octobet, 1987. Farkawn Village Council te chu, an khua leh tui an awp dan a, sawiselna awm chu, ngun taka enfiah a nih hnuin, Farkawn Village Council te chuan Vantlang hamthatna dal zawngin ro an rel tih finfiah a ni a.

Chuvangin, Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, Bung 5 (nga) chang 25 (1) in a phal angin, Farkawn Village Council chu Tahrik 2.10.87 atangin a thiat (nuaibo) ta a ni.

No. LAD/VCA-183/87/4: the 6th October, 1987. Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 chang 25 (2) na in a phal angin Pi Rochungnungi A.O. Baktawng chu a hna pangngai baka Phulmawi Village Council inrelbawl dan lo enkawl turin Governor of Mizoram chuan thu leh awm hma chu a ruat a ni.

K. Malsawma

Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Local Administration Department.

No. D-24017/1/86-LAD/63, the 6th October, 1987. In supersession of this Deptt. Notification No. D-24017/1/86-LAD dt 15.9.1986 the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following persons as members of the Loan Boards for the 3 (three) Districts under rule 3 of the Mizoram House Holders (Construction of Septic Tank and Water Tank loan Rules) 1980 with immediate effect and untill further order.

#### 1. AIZAWL DISTRICT

- 1) Deputy Commissioner
- 2) Director LAD

— Chairman  
— Member

- |                                      |                    |
|--------------------------------------|--------------------|
| 3) Executive Engineer PHE Division I | — Member           |
| 4) Circle Officer, LAD               | — Member Secretary |
| 5) K. Vanlalauva, MLA                | — Member           |
| 6) Ramnundanga, Mission Veng         | — Member           |
| 7) K. Lalsawta, Ramthar              | — Member           |

## 2. LUNGLEI DISTRICT

- |                                 |                    |
|---------------------------------|--------------------|
| 1) Deputy Commissioner          | — Chairman         |
| 2) Executive Engineer, PHE      | — Member           |
| 3) Circle Officer, LAD, Lunglei | — Member Secretary |
| 4) Zaihmingthana, Lunglei       | — Member           |
| 5) C. Lalthianghlina, Lunglei   | — Member           |

## 3. CHHIMTUIPUI DISTRICT

- |  |                    |
|--|--------------------|
| 1) Deputy Commissioner                               | — Chairman         |
| 2) Chief Executive Member<br>Pawi District Council   | — Member           |
| 3) Chief Executive Member<br>Lakher District Council | — Member           |
| 4) Chief Executive Member                            | — Member           |
| 5) Executive Engineer, PWD                           | — Member           |
| 6) Sub-Divisional Officer, PWD                       | — Member Secretary |
| 7) Thangruma, Lawngtlai                              | — Member           |
| 8) A. Roma Saiha                                     | — Member           |

K. Malsawma,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. LAD/VCA-274/84/6, the 1st October, 1987. Lushai Hills District (Village Council) Act, 1953-a chang 25(2) na in a rhal angin Mizoram Governor chuanthu leh awmhma chuan Pu Zasiama C.A. i/c Mualkhang leh Kolasib North Village Council inrelbawlna chu enkawl tel turin a ruat a ni.

Lalmalsawma,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Local Administration Department.

No. B.14015/126/87-ARCOOP(L)/31, the 6th September, 1987. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Thingfal Animals Rearer Cooperative Society Ltd in the District of Lunglei Mizoram, have been Registered in my Office and Numbered as L/126/1987-1988 Dated this the sixth day of September of the year one thousand nine hundred eighty seven Anno Domini.



No. B.14015/126/1987-ARCOOP(L)/4, the 8th October 1987. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Venghlun Consumer Cooperative Society Ltd in the District of Mizoram have been Registered in my Office and Numbered as L/125/1987-1988 Dated this the eight day of October of the year one thousand nine hundred eightyseven Anno Domini.

No. B.11012/110/1987-ARCOOP(S)/, the 29th September 1987. Under Section II of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act 1950) a Co-operative Society under the name of the Vanthar-Leithar Multipurpose Co-operative Society Ltd in the District of Chhimtuipui, Mizoram have been registered in my Office and numbered as C. 76/1987-1988 Dated this the twenty nine day of September of the year one thousand nine hundred eighty seven Anno Domini.

No. B.11012/111/1987-ARCOOP(S)/, the 29th September 1987. Under Section II of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act of 1950) a Co-operative Society under the name of the Sangau II Piggery Farming Co-operative Society Ltd. in the District of Chhimtuipui, Mizoram have been registered in my Office and numbered as C.77/1987-1988 Date this the Twenty one day of September of the year one thousand nine hundred eighty seven Anno Domini.

Assistant Registrar,  
Co-operative Societies,  
Saiha.

No.B.14015/18/86-RCOOP/93, the 5th October, 1987. Under Section 14(2)(v) of Assam Cooperative Societies Act 1949 (amended by Assam Act XIII of 1975) Amendment of Section 20.2.1 of the Bye-Law of the Mizoram Cooperative Milk Producers' Union Ltd., Aizawl has been registered in my Office on the fourteenth day of September, nineteen eighty seven Anno Domini under No.A.31/83-84.

J.K. Kapoor,  
Registrar,  
Co-operative Societies,  
Mizoram, Aizawl.

No. RSR 16/85/9, the 24.9.87. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860(Act, XXI of 1860) as in force in Mizoram “  
Has been registered on 24-9-87 and numbered as SR 9 of 1987.”

No. RSR. 14/85/16, the 24-9-1987, It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1960 (Act, XXI of 1860) as in force in Mizoram "Mizoram Women's Football Association" Has been registered on 24-9-1987 and numbered as SR. 8 of 1987.

K.N. Srivastava,  
Registrar,  
Firms & Societies, Mizoram.

No. B. 12019/27/87/34-EDN, the 7th October 1987. In supersession of the Government's Notification No. B. 12019/27/87-EDN dated 31.7.1987 the Governor of Mizoram is pleased to constitute the Task Force for Teacher Education under SCERT, Mizoram with the following members, with immediate effect and until further order.

1. Director of Edn. Mizoram	—	Chairman
2. President, MBSE.	—	Vice Chairman.
3. Jt. Director of Education.	—	Member.
4. Jt. Director of Adult Edn.	—	-do-
5. Dr. Sudhir Kumar, Reader, NEHU	—	-do-
6. Principal, T.T.I. Aizawl.	—	-do-
7. Science Promotion Officer	—	-do-
8. Dy. Director, SCERT, Aizawl.	—	-do-
9. Representative of NCERT	—	-do-
10. F.A.O. Directorate of Industries, Aizawl.	—	-do-

#### TERMS OF REFERENCES :

- 1) Task Force will review the progress of Mass Programme of Teacher Training and work out future programme of Mass Orientation of Teachers.
- 2) It will under-take the exercise of identifying institution for upgrading into District Institute of Education and Training. It will also explore the possibility of opening new DIET in a District where there is no T.T.I.
- 3) It will also undertake the task of strengthening SCERT and improvement of College of Education.
- 4) The term of Task Force would be two years from the date of its formation.

No. B, 12019/27/87-EDN, the 7th October, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to constitute the Empowered Committee to scrutinise the works of the Task Force and Sanction proposals for the projects under S.C.E.R.T., Mizoram with the following members with immediate effect and until further order.

1. Education Secretary	Chairman
2. Director of Education	Member



- |  |      |
|--|------|
| 3. Dy. Director, SCERT, Mizoram  | -do- |
| 4. Principal T. T. I.  | -do- |
| 5. Dy. Secy. Finance, Mizoram  | -do- |
| 6. Jt. Secretary, Elementary Education, Deptt. of Education, New Delhi or his nominee, | -do- |
| 7. Finance Advisor, Ministry of Human Resources Development or his nominee             | -do- |
| 8. Representative of NCERT   | -do- |
| 9. Representative of NIEPA   | -do- |
| 10. Acting Principal, MIE  | -do- |
| 11. Head Mistress, Mamawii Girls High School   | -do- |

Lalrozama Sailo  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Education & Human Resources Department.

No. A. 12011/2/82-HMP, the 8th October, 1987, Whereas vide notification No. A. 12018/3/82-HMP Dated 26th September, 1986, matriculation from recognised University or H.S.L.C. from recognised Board of School or Board of Higher Secondary Education has been prescribed as the minimum educational qualification for recruitment of Police Constable;

And, whereas, the Govt. of Mizoram proposes to raise 2nd Bn. MAP to meet the immediate requirement of the Police forces;

And, whereas, it is not possible to get immediately sufficient number of persons with aforesaid qualifications for appointment as Constable;

Now, therefore, in exercise of the powers under Section 2 of the Police Act, 1861 the Governor of Mizoram is pleased to direct that notwithstanding the qualifications prescribed vide No. A. 12018/3/82-HMP dated 26th September, 1986, the minimum qualification for the recruitment of Constable in the 2nd Battalion MAP, will be class VIII standard.

The Governor of Mizoram is further pleased to direct that this relaxation shall be in force for a period of six months from the date of issue of this notification.

T. Gupta  
Secretary to the Government of Mizoram,  
Home Department.

### CERTIFICATE OF REGISTRATION.

In the matter of application of Shri/ Kharvunga and 16 (Sixteen) others for Registration of a Co-operative Society at Sangau II P.O Sangau P.S Sangau Sub-Division Lawngtlai in the District of Chhimituipui.

I do hereby certify that pursuant of Section Act, 1949 (Act I of 1950) Society has been Registered in the Office a Co-operative Society with limited liability under the title of the Sangau II Piggery Training Co-operative Society and Membered as C. 77/87-88 Dated this the twenty nine day of the September of the year one thousand Nine Hundred eighty Seven

The Bye-Laws adopted by the said Society also been Registered. The following area of operation of the Society are The whole area of Sangau.

In the matter of application of Shri/B. Zaliankhuma. and 30 (Thirtdy) other for Registration of a Cooperative Society at Thaltlangkhawpuimawi P.O Sangau P.S Sangau Sub-Division Lawngtlai in the District of Chhimtipui.

I do hereby certify that pursuant of Section Act, 14 (Act I of 1950) the Society has been Resistered in the Office a Cooperative Society with limited liability under the title of the Vanthar Leithar Multipurpose Cooperative Society Ltd. and Membered as C.76/1987-1988. Dated this the twenty nine day of the September of the year one thousand Nine Hundred eighty nine.

The Bye-Laws adopted by the said Society also been Registered. The following area of operation of the Society are (1) Khawpui mawi (2) Sangau (3) Thaltlang.

The Director of Information  
Public Relations & Tourism  
Mizoram. Aizawl.

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies, Saiha.

In the matter of application of Shri P.C. Rotluanga Chairman and 21 (twenty one) others for registration of a Co-operative Society at Venghlui P.O./B.P.O. Lunglei P.S Lunglei Sub. Division in ... .. in the District of Lunglei.

I do hereby certify that present of section II(2) of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1980) the Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Venghlui Consumer Cooperative Society Ltd and numbered as L/125/87-88 Dated this the eight day of the October of the year one thousand nine hundred eightyseven.

The Bye-laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of the operation of the Society Venghlui V.C. Area.

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies,  
Lunglei, Mizoram.



## CORRIGENDUM

No. A. 19019/2/83-EDN, the 5th October, 1987. In partial Modification of this Department's Notification conveyed under No. A. 19019/2/83-EDN dt. 9.3.1987. Earned Leave granted to Shri Lalthangliana, Lecturer, S.C. E.R.T. should be read as 8 days with effect from 2.3 1987 to 9.3.1987 instead of 21 days.

Lalrozama Sailo,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Education & Human Resources Department.